POELES de toutes sortes et MEUBLES achetés, vendus ou changés ; Poêles, etc., réparés ; CHEVAUX ferrés, par

C. LEVEQUE,
Coin des rues SPARKS et LION, vis-à-vis le marché de la haute-ville

NOUVEAUTÉS !

NOUVEAUTES !!

Rubans Pompadour

Etoffes à Robes Pompadour

SOIE, BROCATELLE,
Dans toutes les Nouvelles Nuances

Kearns & Ryan
Nos. 98 et 100 Rue Sparks

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Québec, 9—Avant-hier, vers minuit M. Lomer Hamel, de la maison Hamel et frères, revenait de Sillery dans une légère embarcation. Arrivé vis-à-vis la citadelle, le vapeur de la traverse le *South* fit chavirer le frêle esquif et continua sa route sans qu'on parut s'occuper à bord du sort de celui qui allait peut-être se noyer. si personne ne venait à son secours.

Heureusement pour M. Hamel, des chaloupiers qui conduisaient un marin à l'une des frégates, entendirent ses cris de détresse et le retirèrent de sa dangereuse position.

Un instant plus tard, M Hamel se serait infailliblement noyé sans le secours de ces braves gens.

Hier matin, un jeune homme du nom de Boucher, a été légèrement atteint par un train du chemin de fer du Nord qui passait à l'intersection des rues du Pont et du Prince Edouard.

Les honorables MM. Ross, Robertson, Lynch et Loranger sont arrivés en cette ville hier. Tous les ministres provinciaux sont ici maintenant, excepté M. Paquet qui est en Europe.

Cacouna, 9—Le *Saint-Lawrence Hall* s'est fermé hier. La saison a été bonne.

Les pêches se sont vendues, hier, sur les quais à 30 centins le panier.

Toronto, 9—Lundi et mardi s'est célébrée la nouvelle année juive. Les juifs ont tenu leurs magasins fermés depuis le coucher du soleil dimanche, jusqu'au coucher du soleil mardi, et il y a eu service religieux trois fois par jour.

Hier après-midi, a eu lieu l'ouverture de l'exposition industrielle, par le lieutenant-gouverneur Robinson, en présence de 4000, personnes, parmi lesquelles on remarquait le maire, et les membres du conseil de ville, Mgr l'archevêque Lynch, et les principaux citoyens. La batterie de campagne de Toronto, avec sa musique, était stationnée sur le côté sud de l'édifice.

A 3 heures précises, le lieutenant-gouverneur, accompagné de son aide-de-camp, est arrivé à l'entrée sud de l'édifice principal, au bruit du canon. Au moment où Son Honneur fit son entrée, M. Withrow, président de l'association d'exposition industrielle, lui présenta une adresse de bienvenue, à laquelle le lieutenant-gouverneur répondit en déclarant l'exposition ouverte.

Montréal, 10—La commission du havre a tenu, hier, son assemblée annuelle. Son rapport est des plus satisfaisants et indique une amélioration considérable dans toutes les branches du commerce.

M. le sénateur Kaulbach a épousé. hier, Mlle Ryland, deuxième fille de M. H. Ryland, registrateur.

Québec, 10—Le bal donné par les citoyens à l'amiral McClintock et aux officiers de la flotte anglaise a eu le plus grand succès.

ETATS-UNIS.

New-York, 9—Cinq pilotes de Saint-Augustin, Floride, apprenant le naufrage du *City of Vera Cruz*, se sont entendus pour tenir la chose secrète et pour piller le vaisseau. Ils ont fouillé toutes les malles et les victimes.

Burlington, Vt., 9—Les rapports de 150 comtés donnent aux républicains une majorité de 17,000.

Fort Keogh, 9—Le chef Sioux Big Road, est arrivé ici samedi avec quatre de sa bande, et il s'est livré aux autorités militaires. Ils disent que 200 des leurs sont aussi en route.

Chicago, 9—Il est tombé un peu neige hier, la première de la saison.

EUROPE

Paris, 9—Au second ballotage, à Mézières, pour la représentation du conseil de département, M. Carreau, républicain, a été élu contre M. Riché, bonapartiste, par une majorité de 18,547.

Londres, 9—Le bassin Dowgate, en cette ville, a été détruit par le feu hier. Les pertes sont estimées à £20,000.

Le prince de Galles n'ira pas à l'exposition de Melbourne, Australie.

Le gouvernement de la Jamaïque télégradhie que le rapport des dommages causés par le dernier ouragan est grandement exagéré.

Une explosion de gaz a eu lieu hier matin dans la mine de charbon Seaham, près de Durham. Prés de 300 mineurs ont été ensevelis dans les ruines. Dix-huit ont été retirés sains et saufs, mais on craint qu'ils ne soient les seuls survivants.

Turin, 8—Le congrès de droit international s'est ouvert aujourd'hui. Un congrès des jésuites a été ouvert ici lundi.

Saint-Pétersbourg, 8—Il y a en Russie 650,000 nobles héréditeires et 380,000 dont les titres expirent avec eux.

GRAND INCENDIE A UPTON P. Q.

Depuis un mois, le feu faisait des ravages dans les bois, aux environs d'Upton P. Q. ; mais les habitants à force de courage, réussissaient à sauver leurs maisons et bâtiments, lorsque, hier midi un fort vent du sud s'éleva et jeta le feu sur la route de Sainte-Hélène, dont 20 familles sont maintenant sans asile.

Jusqu'à 8 heures hier soir, neuf personnes manquaient.

Le Dr Gauthier s'en revenait de visiter un malade sur les lieux, lorsque son cheval, effrayé le renversa sur un morceau de bois embrasé. Il est sérieusement brûlé au visage et aux mains.

Voici les noms de quelques-uns de deux qui ont perdu leurs propriétés :

J. B. Ledoux, P. Currier, I. Saint-Pierre, L. Potvin, F. Colette, P. Deserci, J. Petit, G. Poulin, L. Cliche. sr, L. Cliche, jr, E. Valade, J. B. Loiselle, A. Moquin, P. Côté, F. X. Bienvenu, P. Boissonnault, I. Toupin, S. Ladoucour, P. Chabot, et O Cloutier.

L'incendie a étendu ses ravages le long des routes de Sainte Charlotte, Sainte Hélène et Saint Germain. Sur la première de ces routes, les personnes suivantes ont eu leurs maisons réduites en cendres : Thos. Roy, Saint-Ange, fils C. Saint Ange, père Francis Fortin, Pierre Bourget, père et fils, Ed. Roy,—Desmarais, A. Bouthiet, M. Sausgrains, D. Bergeron, Alp. Papin,—Royer,—Lemoine, Bazile Leroux, Baptiste—Leroux,—Lapointe, Jacques Beaudoin, Jos. Lajoie. Louis Lajoie, Pierre Robillard, E Fougard,—Laliberté.

Sur la seconde, ce sont MM Jos. Bergeron, Picard, Robert, Jas Jacques, Antoine Brault, Terreault, père, D. Bouthiet. M. Petit, Louis Fontaine, J. E. Bourgeaud, J. B. Labonté, Guérin, Bouchard, L. Duhamel, D. Brault, H. Dumoulin, L. Duchesneau. Enfin sur la route Saint-Germain, MM. V. Paquette, O Saint-Louis, Etienne Major, G. Labelle, F. X. Roy, P. Gosselin, J. B. Labelle, Casimir Bélanger, J. Gervais et F. Clouthier.

Inutile de dire que cette liste n'est pas complète, puisque l'on compte 122 familles que cette conflagration vient de jeter sur le pavé. Les incendiés sont recueillis partout ou il se rencontre un toit. M. Mallette en a pour sa part recueilli 36.

Plusieurs personnes ont été blessées, notamment M. Flavien Major, mortellement, croit-on. MM. Roy et Robinette, montés sur des voitures avec leurs familles, essayaient de s'enfuir devant l'ouragan de feu qui se déchaînait le long de la route de Charlotte, lorsqu'il furent renversés par la force du vent. Voyant l'imminence du danger, ils se blottirent tous sous un petit pont jeté sur un cours d'eau, et y passèrent la nuit. C'est là qu'on les a trouvés sains et saufs.

On a constaté qu'en certains endroits le sol s'est embrasé jusqu'à 6 et sept pouces de profondeur.

Les dommages sont diversement évalués. Ils ne pourraient pas être moindres que $200,000. On compte sur la charité publique pour venir en aide aux incendiés dont le nombre est d'au moins 1,500 et dont la plupart ont été jetés sur le pavé sans la moindre ressource.

COURRIER DE HULL

—Le conseil de ville commencera, lundi, la révision du rôle d'évaluation.

—Les propriétaires des scieries de MM. Gilmour et Cie, en cette ville, ont signifié leur intention de continuer leurs opérations, jusque dans la première quinzaine de décembre.

—Un mandat a été lancé, jeudi sur la plainte de Dame Adèle Côté, contre Charles Gamache, pour avoir assailli et battu cette dernière, dans sa propre résidence.

—M. B. Simard, boucher, étal No 10, marché de Hull, livre les légumes achetés au marché, dans tous les quartiers de la ville de Hull et cela gratuitement. M. Simard a toujours un assortiment de viandes choisies.

—Un trottoir de 125 pieds de longueur sur 11 pieds de largeur a été construit le long de la facade ouest du marché du Hull, pour accommoder les vendeurs et les acheteurs qui se pressent chaque jour aux abords de cette place populaire.

—MM. Fauteux et Cie, de Montréal, qui sont engagés dans la publication d'un *directory* de tout le pays traversé par le chemin de fer de Q. M. O. et O., sont actuellement en cette ville, occupés à recueillir les informations nécessaires à leur travail.

—Wm G. Mulligan, qui avait été condamné par M, le recorder la semaine dernière, pour avoir colporté des légumes sur la rue, et qui avait manifesté l'intention de prendre un *certiorari*, a changé d'idée, en voyant le sort qui a été réservé à celui de Mme Groulx, et a payé son amende, ce matin.

—Le conseil de comté n'a siégé, mercredi qu'une heure à peu près. L'assistance était peu nombreuse. Un rapport de comité concernant les comptes faits par le Secrétaire Trésorier au sujet de la publication de la liste des terrains mis en vente, l'hiver dernier, pour arrérages de taxes et quelques affaires de routine sont tout ce qui a occupé cette séance, qui fut ajournée *sinedie*.

A TRAVERS OTTAWA

—On dit que M. Rufus Stephenson, M. P., va se fixer à Ottawa.

—Notre marché était très abondant hier et aujourd'hui. Les produits se vendent bien, à des prix raisonnables.

—L'exposition annuelle d'agriculture du comte de Russell aura lieu vendredi prochain.

—Nous avons enfin un beau et véritable temps d'automne. Les nuits sont froides.

—MM. Murphy et Cie viennent de lancer une nouvelle barge de la capacité de 127,000 pieds.

—Un nommé Morrissette est mort subitement hier, en cette ville, au moment où il partait pour son ouvrage.

—Hier soir, il y avait du feu dans les bois au nord de la ville. Nous n'avons pas encore appris à quel endroit.

—Le vapeur *Aylmer* appartenant à M. J. Conroy a été détruit par le feu au quai de Quio, mardi dans la soirée. Le feu a pris dans le compartiment de la machine. Le vapeur était assuré pour $2,000.

—La compagnie de navigation de la rivière Ottawa émettra, lundi prochain, des billets d'excursion pour Montréal, à très bon marché. Ces billets seront valables pendant dix jours.

—Il y a très peu de mouches à patates dans le district d'Ottawa. Il paraît qu'aux approches des premiers froids, l'insecte reprend le chemin de l'ouest et que cette émigration est facile à constater. Bon voyage !

—La société protestante de Saint-Vincent de Paul a fait hier une excursion à Ogdensburg. Il y avait peu de monde. Les excursionnistes n'étaient de retour que ce matin.

—La police a fait, avant-hier soir, une *razzia* dans plusieurs maisons de désordre et à la cour de police, hier et aujourd'hui, on pouvait voir une nombreuse collection de fleurs fanées.

—Jeudi soir, les amis de M. Henri Ouimet lui ont présenté un magnifique bouquet à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance. Le bouquet et le cadeau furent présentés par Mlle Victoria Dinelle et M. P. Paquette.

—Il ne faut pas manquer d'assister à l'assemblée du comité général d'organisation de la fête de Lourdes, ce soir, à l'Institut, où devront se faire les rapports des dons recueillis, et où l'on avisera aux derniers arrangements de la fête de dimanche prochain.

—La cour de l'Echiquier examine, en ce moment, la réclamation de M. Jos. Doutre pour honoraires comme conseil de la commission des pêcheries. MM. Haliburton et Ferguson représentent le demandeur et MM. Lash et Hogg agissent pour le gouvernement.

—La corporation devrait faire tailler les arbres qui se trouvent sur plusieurs rues, entr'autres les rues Maria et Metcalfe. Les branches sont trop basses et gênent les passants Se trouver une branche dans l'œil au moment où l'on y pense le moins, ce n'est pas amusant.

—On nous parle d'un individu qui parcourt la ville et enlève des enfants pour les emmener ramasser du houblon dans les bois environnants. Plusieurs parents ont été, ces jours derniers, dans de mortelles inquiétudes. Mais tous les enfants sont revenus et l'individu en question leur a payé 35 centins par jour à chacun.

SOURCES DE CALEDONIA—Sont arrivés au Grand-Hôtel, le 6 septembre 1880 :—R. M. Moore, Kingston ; Ira S. Drew, Irasburgh, Vt ; J. N. Stuart et sa dame, Dickinson's Landing ; James McNab, C. W. Carruthers, Lyman White et sa dame Toronto ; John Carruthers, Belleville ; H. McNab, Lachine ; C. H. H. Anderson, Dr A. H. David, John Turnbull, Mme Lœming, Dr E. Robiliard, femme, enfant et servante, Randolph Hersey. Alex. Moffat, E. B. Freleigh, Alex. Parkins, Henry Watson, Montréal ; Neil Dinning et sa femme Lennoxville ; W. Roberts et sa femme, Granby ; Dr Goodwillie, New-York City ; C. Marseilles, Kingston, N. Y. ; Rév. A. Philips. G. C. Hamilton, Hawkesbury ; Dr J. R. McKinley, Bristol ; M. et Mme John R. O'Reilly, Mme Beuzelin et sa fille, Mme C. Satchell et son enfant, J. John, Peter Smith, Ottawa ; J. H. Mendon, Saint-Albans ; John Higginson et sa dame, L'Original ; Dr S. S. Scovil, W. S. Bell, North Gower ; Simeon N. Ault, Aultsville.

ÇA ET LÀ

—Les habitants des îles Fiji ont des mœurs, en ce qui concerne le mariage, qui ne seraient pas pas du goût de tout le monde. Les coutumes ne sont pas les mêmes dans toutes les parties de l'île, mais l'une d'elle est généralement observée : c'est l'étranglement des veuves afin qu'elles soient enterrées en même temps que leurs époux décédés. Cette opération revient de droit au frère de la veuve, qui reçoit en retour toute la considération de la famille du défunt ; on lui fait cadeau d'un morceau de terre, sur lequel est suspendu la corde qui a servi à étrangler la veuve. Mais s'il n'accomplissait pas son devoir, il ne pourrait plus s'attendre à être traité qu'avec mépris.

Quand une veuve doit être étranglée, on la fait s'agenouiller et l'on passe une corde autour de son cou. Il lui est alors commandé de rejeter sa respiration autant que possible et de lever la main quand elle est prête. Alors la corde est serrée et l'affaire est faite sans que la malheure souffre beaucoup. Avec une pareille coutume on pense bien que les épouses fijiennes doivent avoir le plus grand souci de la santé de leurs seigneurs et maîtres, et qu'elles prodiguent de grands soins en cas de maladie.

—A l'époque de la guerre de Crimée, un jeune fantassin des environs de Nesle, en convalescence à Constantinople, ayant reçu, par le maire de sa commune, la nouvelle de la mort de son père, écrivit au maire : " Je vous remerci monsieu le maire de la mort de mon père cet un peti malheur qui arrive quelquefois dans les familles. Cant à moi, je suis à l'opitalie avec une jambe de moins avec laquelle j'ai bien l'honneur de vous salué."

—Le tableau suivant peut être utile à un cultivateur qui désire se rendre compte sur la superficie d'un terrain à l'état de culture dans différents champs

Cinq verges de largeur par 978 en longueur font un acre.

Dix verges de largeur par 484 en longueur font un arpent.

Vingt verges de largeur par 121 en longueur font un acre.

Soixante dix verges de largeur par 69½ en longueur font un acre.

Quatre-vingts verges de largeur par 60½ en longueur font un acre.

Soixante pieds de largeur par 726 en longueur font un acre.

Cent-dix pieds de largeur par 397 en longueur font un acre.

—Voici un sujet remarquable que l'Amérique regrettera amèrement de ne pas posséder pour le joindre à ses curiosités médicales. Mais cette fois, il s'agit d'une jeune et charmante fille, de Brême, Allemagne, qui, depuis la seconde semaine de janvier, passe son temps dans un état de sommeil à peu près continuel. Pendant les huit mois écoulés depuis cette époque, elle s'est réveillée à peu près tous les deux mois, et a voulu, aussitôt, mais sans le pouvoir, reprendre ses occupations habituelles ; le sommeil s'emparait bientôt de la jeune fille. Sa nourriture doit être liquide et chaque jour elle absorbe bouillon, lait ou vin, sans se réveiller un seul instant. Les plus savants médecins de l'Allemagne ont étudié ce cas extraordinaire, mais jusqu'à présent n'ont pu obtenir aucun changement dans l'état de la malade.

—Un correspondant écrit à un journal comme suit, à propos des feuilles d'une plante très-connue :

" J'ai découvert un remède pour la consomption. Il a guéri un grand nombre de cas après que les poumons avaient commencé à saigner et que la rougeur étique se montrait sur les joues. Après avoir essayé ce remède à ma pleine satisfaction, j'ai pensé que la philanthropie me faisait un devoir de le faire connaître au monde.

" C'est la molène (plus connue sous le nom de *bouillon blanc*) trempée fortement dans l'eau, adoucie avec du sucre ordinaire et bue librement Les plantes sont bonnes, vieilles ou jeunes, séchées à l'ombre et conservées dans des sacs. Il faut continuer le remède de trois à six mois, selon la nature de la maladie. Il est très bon pour les vaisseaux sanguins aussi, rétablit et fortifie le système, au lieu d'enlever la force. Il améliore le sang et enlève toute inflammation des poumons."

Le plus grand bienfait

Un remède simple, pur, sans danger, qui guérit chaque fois et prévient la maladie en conservant le sang pur. l'estomac régulier, les rognons et le foie actifs, est le plus grand bienfait qui ait jamais été conféré à l'homme. Les Amers de Houblon sont ce remède, et leurs propriétaires sont bénis par des milliers qui en ont été guéris Essayez-les. Voir une autre colonne.

NAISSANCE

En cette ville, mercredi matin, la dame de Monsieur E. G. Laverdure, un fils.

DECES

En cette ville, le 9 courant, à l'âge de six mois, Joseph Archelaüse, enfant de M. Prosper Thériault.

Avis aux Entrepreneurs

ON recevra à ce bureau, jusqu'à MARDI, le 28me jour de SEPTEMBRE courant, à midi, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et endossées " Soumission pour appareil de chauffage, Saint-Jean, N.-B." pour poser et achever un appareil de chauffage dans la bâtisse de la Douane, Saint-Jean, N.-B., suivant les plans et devis que l'on peut voir en s'adressant au bureau de MM. McKean et Fairweather. Saint-Jean, N.-B., ainsi qu'au département des Travaux Publics, Ottawa, le et après lundi, le 13me jour de septembre courant.

Les soumissionnaires sont avertis que l'on ne prendra leur soumission en considération que si elle est faite sur les formules fournies par le Département, et signée de leur signature véritable.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de Banque, accepté, pour une somme *égale à cinq pour cent* du montant de la soumission, lequel chèque demeurera confisqué si la personne refuse de signer le contrat si demande de ce faire, ou s'il manque de parachever les travaux de tel contrat. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le département ne s'oblige pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

S. CHAPLEAU,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics,
Ottawa, 6 septembre 1880.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour Chasse-Neige, Herses à Neige et "Flangers"

En vue des soumissions qui seront reçues pour matériel roulant jusqu au 1er d'OCTOBRE prochain, le soussigné recevra aussi des soumissions jusqu'à midi de MERCREDI, le 8me jour de Septembre prochain, pour la tourniture de six Chasse-neige, de six Herses à neige (*Wing-Ploughs*) et de six *Flangers*, devant servir sur la ligne qui sera mise en opération l'hiver prochain dans le Manitoba.

On pourra voir les plans et devis et obtenir des formules de soumission au bureau de l'ingénieur en chef, Ottawa, et aux bureaux des chefs de gares à Saint-Jean et Halifax, dès et après LUNDI, le 23 courant.

Par ordre,
F. BRAUN,
Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux,
Ottawa, 16 août 1880.

Quelque chose qui mérite d'être connu !

C. GAGNÉ ET Cie.

Viennent d'arriver de Montréal où ils ont acheté un fonds considérable de Hardes faites et de Tweeds !

LES PLUS BELLES

Hardes faites

DANS LA VILLE.

Venez les voir. Toujours heureux de montrer les marchandises.

HABILLEMENT COMPLET POUR $7.50.

277, Rue Wellington.

CETTE SEMAINE

Vente Spéciale

DE

Etoffes à robes à 7c
Etoffes à robes à 12c
Etoffes à robes à 15

Chez Stitt et Cie
Vente Speciale
CETTE SEMAINE

Indienne et Mousseline, 5c
Bonne indienne qui ne change pas, 10c.
Galatées réduits à 12c
Piqués cordés blancs, 12c
Mousseline Pompadour, 12c
Mousseline française, 15c

Chez Stitt et Cie.
Vente Speciale
CETTE SEMAINE

Gants de kid utiles, 50c
Gants de kid non-préparés, 65c
Beaux gants de kid, 90c
Meilleurs gants de kid, $1

Bonneterie cette semaine

Grande réduction dans la Bonneterie
Chaussettes d'enfants
Chaussettes de dames
Chaussettes de messieurs

Vente Speciale
CETTE SEMAINE
Chez Stitt et Cie.

Parasols à 25c
Parasols à 35c
Parasols à 50c
Parasols à 75c
Parapluies, de 25c

Vente Speciale
CETTE SEMAINE
Chez Stitt et Cie.

Broderies à bon marché
Fichus pour dames à bon marché
Fiches en denteile pour dames à bon marché
Corsets à bon marché
Coton à bon marché
Cretonnes à bon marché

CHEZ

STITT ET Cie
53 et 55 Rue Sparks

T. J.

A maintenant en main un magnifique approvisionnement de

Thé de 40 cents !

De qualité supérieure, sans égal pour aucun prix.

—AUSSI,—

Sucre Jaune magnifique,
à 8, 9 et 10c. la livre.

Qu'on en fasse l'essai, et je suis convaincu qu'on y reviendra souvent.

T. J. CUNN,
Coin des rues Rideau et Dalhousie, Basse-Ville.
Ottawa, 10 juillet 1880. 1an

Si vous êtes homme d'affaires, affaibli par vos travaux sédentaires, évitez les stimulants et prenez les

Amers de Houblon

Si vous êtes homme de lettre, fatigué du travail de nuit, prenez, pour rendre au cerveau et aux nerfs leur vitalité, les

Amers de Houblon

Si vous êtes jeune et souffrant d'indiscrétion ou de dissipation, prenez les

Amers de Houblon

Si vous êtes marié ou célibataire, vieux ou jeune, d'une faible santé ou languissant sur un lit de douleur, prenez les

Amers de Houblon

Qui que vous soyez, quelque part que vous vous trouviez, chaque fois que vous sentez que votre système a besoin d'être nettoyé, fortifié ou stimulé *sans vous enivrer*, prenez les

Amers de Houblon

Souffrez vous de *dyspepsie*, de *maladie des rognons* ou des *voies urinaires*, de maladie de *l'estomac*, des *boyaux*, du *sang*, du *foie* ou des *nerfs* ? vous serez guéri en prenant les

Amers de Houblon

Si vous êtes seulement indisposé, faible et sans énergie, essayez-les ! Achetez-les. Insistez sur ce point. Votre pharmacien en a.

Amers de Houblon

Il peut sauver votre vie. Il en a guéri des milliers.

LE COLLEGE D'OTTAWA

La rentrée des éleves est fixée au 1er Septembre

PRIX:

Pension, par session de cinq mois			$50 00
Lie et literie	do	do	4 00
Lavage et racommodage	do	do	5 00
Médecin			1 00

Prix de l'enseignement (à ajouter aux prix ci dessus) :

Cours commercial, par session de cinq mois			$10 00
Cous classique,	do	do	15 00

Payable d'avance.

DEMI-PENSIONS:

Déjeûner, par session de cinq mois			$15 00
Souper,	do	do	15 00
Dîner	do	do	20 00

Les externes qui ne font que coucher au Collége devront fournir leurs lits et payer en sus $6.00 par an.

Ottawa, 17 août 1880.

1880 NOUVEAUTES 1880

VENANT D'ETRE REÇU, UN ASSORTIMENT CONSIDERABE DE

Draps de l'ouest de l'Angleterre,
ET DE DRAPS FRANÇAIS,
TWEEDS FRANCAIS ET ECOSSAIS,
Tweeds Canadiens, etc

☞ On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.

F. C. AUCLAIR,
Ottawa, 10 février 1880. *133 Rue Sparks*

SAINE LOGIQUE :
Ne laissez jamais l'herbe pousser sous vos pieds lorsque vous avez décidé de faire une chose

LA GRANDE PANIQUE A PRIX FIN !

Durant les prochains deux mois aura lieu la

Grande Vente d'Egan !!

SUIVANT POUR EPUISER LE STOCK.
IMMEDIATEMENT L'INVENTAIRE

LA VENTE COMMENCERA
JEUDI, le 26 du courant,
Et ne durera que 60 jours seulement
N'oubliez pas l'endroit
C. EGAN et Cie.
537 et 539 rue Sussex,
Enseigne des deux Pavillons de Couleur
Pour les détails voir les petites affiches

Par Nomination Spéciale. Par Nomination Spéciale.

Wilson & Orr.
103, RUE SPARKS, OTTAWA
Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. ☞ VIEILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

GARE AUX CHARDONS !

Mitaines pour la Moisson,
Très nécessaires aux cultivateurs
FABRIQUEES PAR
Lewis et Blachford,
134, rue Sparks.

Fabrique d'Eau Minérale Canadienne
510 RUE SUSSEX

Les soussignés ont l'honneur d'annoncer qu'ils ont ouvert un ETABLISSEMENT pour la FABRICATION des EAUX GAZEUSES, comprenant :

Soda, Bière de Gingembre, Cidre Champagne, Crême de Nectar, et Eau de Seltz

M. Laframboise, dont l'expérience est bien connue, est un des propriétaires de la fabrique et en surveille les travaux ; tous les breuvages mentionnés plus haut seront donc fabriqués avec le plus grand soin.

☞ Les commerçants et les familles seront servis aux prix les plus réduits.

Laframboise et Thibault,
Successeurs de C. DONEY,
510 rue Sussex